

## SILVER MONKEY ✖



- EN User Manual
- PL Instrukcja Obsługi
- DE Bedienungsanleitung
- FR Manuel D'utilisation
- NL Gebruiksaanwijzing

### SMXG017



English
---------

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

#### Safety information

- Avoid direct contact with water and other liquids.
- Do not use the device in a humid environment.
- Keep the device out of the reach of children.
- They may swallow some parts.
- Use the device only in accordance with the operating instructions.
- If the device stops working properly - contact us.

<b>CAUTION!</b> Listening to too loud sounds for a long time, can damage your hearing. We recommend that if you listen for a long time, turn the volume down to a comfortable level. <b>Take care of your hearing.</b>
--

#### Package contents

- Headphones
- Microphone
- USB-C to USB-C Cable®
- USB-C to USB-A Cable
- User manual

#### How to use the product

- Plug the headphones to a USB port on your computer.
- The headphones should be detected automatically.
- To use the microphone, plug the included microphone to the Jack port on the left earphone.
- In order to use the additional functionality of the headphones, software must be downloaded and installed. These can be found at: <https://silvermonkey.com/support>

ONGAKU wired headphones are compatible with devices equipped with a USB-A and/or USB-C ® port. When plugged into a device, they will be detected automatically.

#### Construction and functions

- Backlight mode change button
- Audio Jack
- USB-C input®
- Volume control wheel
- Microphone mute

Volume control - turn the knob up to raise the volume or down to lower the volume.
Led On/Off - Press the button to turn the backlight on or off.

#### Microphone

To use the main microphone included with the headphones, connect it to the corresponding 3.5mm jack connector on the headphones. Once

connected, the microphone will be activated automatically. If necessary, you can also use the built-in secondary microphone. When the microphone is unplugged from the headphones, the second, built-in microphone will be activated automatically (and vice versa).

#### Software

After launching the soft, a welcome screen appears, clicking on the headphones icon takes you to the main menu. The soft offers two EQ modes - 7.1 and stereo 2.0, which allow you to configure the sound using a graphic equalizer (equalizer) with a set of slider potentiometers to boost or attenuate specific frequency bands. You have the option to set your own settings by selecting customize. The soft also allows you to set microphone sensitivity with a slider and enable ENC (Environmental Noise Cancellation) mode, which aids in eliminating unwanted ambient sounds, such as keyboard and mouse clicks.

#### Specification

Specification	
Type of headphones	Wired
Transducer size	50 mm
Connection mode	USB

Frequency response	20 Hz – 20 000 Hz
Impedance	32 Ω
Max SPL	113 dB
Virtual Surround	7.1
Power Supply	USB-A, USB-C
Cable lenght	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Detachable microphone	Yes
Backlighting	5 modes
Backlight colors	RGB, red ,yellow, pink or no backlighting
Weight	278 g

Microphone specifications	
Microphone type	Capacitive
Connection mode	Jack 3.5 mm
Microphone sensitivity	58 dB
Mic frequency response	50 Hz – 8000 Hz

#### Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer’s warranty. For more information go to [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support)

If you have questions about using the product – contact us at [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Manufacturer:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Poland.

#### Disposal and the EU compliance statement

**CE** We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.

**♻️** Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.



Polski
--------

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

#### Informacje o bezpieczeństwie

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Chroni urządzenie przed zasiegiem dzieci. Mogą one potknąć niektóre elementy
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo – skontaktuj się z nami.

<b>UWAGA!</b> Słuchanie zbyt głośnych dźwięków przez długi czas, może uszkodzić Twój słuch. Zalecamy, aby przy dłuższym słuchaniu, zmniejszyć głośność do komfortowego poziomu. <b>Dbaj o swój słuch.</b>
---

#### Zawartość opakowania

- Słuchawki
- Mikrofon
- Kabel USB-C do USB-C®
- Kabel USB-C do USB-A
- Instrukcja obsługi

#### Jak używać produktu

- Podłącz słuchawki do portu USB w komputerze.
- Słuchawki powinny zostać wykryte automatycznie.
- W celu korzystania z mikrofonu, należy podpiąć dołączony mikrofon do portu Jack znajdującego się w lewej słuchawce.
- W celu korzystania z dodatkowej funkcjonalności słuchawek, należy pobrać i zainstalować oprogramowanie. Można je znaleźć na stronie: <https://silvermonkey.com/support>

Słuchawki przewodowe ONGAKU są kompatybilne z urządzeniami wyposażonymi w port USB-A i/lub USB-C ®. Po podpięciu do urządzenia, zostaną one wykryte automatycznie.

#### Budowa i funkcje

- Przycisk zmiany trybu podświetlenia
- Audio Jack
- Wejście USB-C®
- Pokrętko regulacji głośności
- Wyciszenie mikrofonu

Regulacja głośności - przekręć pokrętko w górę, aby podgłośnić lub w dół, aby sciszyć.
Led On/Off - woiśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie

#### Mikrofon

Aby skorzystać z głównego mikrofonu, dołączonego do słuchawek, podłącz go do odpowiedniego złącza Jack 3.5 mm w słuchawkach.

Po podłączeniu, mikrofon zostanie aktywowany automatycznie. W razie potrzeby możesz również skorzystać z wbudowanego, dodatkowego mikrofonu. Gdy mikrofon zostanie odpięty od słuchawek, drugi, wbudowany mikrofon zostanie aktywowany automatycznie (i odwrotnie).

#### Software

Po uruchomieniu softu pojawia się ekran powitalny, kliknięcie w ikonę słuchawek przenosi nas do głównego menu. Soft oferuje dwa tryby EQ - 7.1 oraz stereo 2.0, które pozwalają na konfigurację dźwięku za pomocą korektora graficznego (equalizera) z zestawem potencjometrów suwakowych umożliwiających podbijanie lub tłumienie określonych pasm częstotliwości. Masz możliwość ustawienia własnych ustawień przez wybór opcji customize. Soft umożliwiła również ustawienie czułości mikrofonu za pomocą suwaka oraz włączenie trybu ENC (Environmental Noise Cancellation), który wspomaga eliminowanie niechcianych dźwięków z otoczenia, takich jak klawiatura czy klikanie myszki.

#### Specyfikacja

Specyfikacja	
Rodzaj słuchawek	Przewodowe
Rozmiar przetwornika	50 mm
Tryb połączenia	USB

Pasma przenoszenia	20 Hz – 20 000 Hz
Impedancja	32 Ω
Max poziom SPL	113 dB
Virtual Surround	7.1
Zasilanie	USB-A, USB-C
Długość kabla	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Odpinany mikrofon	Tak
Podświetlenie	5 trybów podświetlenia
Kolory podświetień	RGB, czerwony, złoty, różowy lub brak podświetlenia
Waga	278 g

Specyfikacja mikrofonu	
Rodzaj mikrofonu	Pojemnościowy
Tryb połączenia	Jack 3.5 mm
Czułość mikrofonu	58 dB
Pasma przenoszenia mikrofonu	50 Hz – 8000 Hz

#### Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Producent:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska.

#### Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

**CE** Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

**♻️** Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie użytkowany. Użyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.



Deutsch
---------

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

#### Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können einige Gegenstände verschlucken.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert - bitte kontaktieren Sie uns.

<b>ACHTUNG!</b> Wenn Sie über einen längeren Zeitraum zu laute Töne hören, kann dies Ihr Gehör schädigen. Wir empfehlen Ihnen, die Lautstärke auf ein angenehmes Niveau zu reduzieren, wenn Sie längere Zeit zuhören. <b>Achten Sie auf Ihr Gehör.</b>
--

#### Inhalt der Verpackung

- Kopfhörer
- Mikrofon
- USB-C-auf-USB-C-Kabel®
- USB-C-auf-USB-A-Kabel
- Bedienungsanleitung

#### Wie das Produkt zu verwenden ist

- Schließen Sie den Kopfhörer an einen USB-Anschluss Ihres Computers an.
- Der Kopfhörer sollte automatisch erkannt werden.
- Um das Mikrofon zu benutzen, stecken Sie das mitgelieferte Mikrofon in den Klinkenschluss am linken Hörer.
- Um die zusätzlichen Funktionen des Kopfhörers nutzen zu können, muss eine Software heruntergeladen und installiert werden. Diese finden Sie auf der Website: <https://silvermonkey.com/support>

ONGAKU kabelgebundene Kopfhörer sind mit Geräten kompatibel, die mit einem USB-A und/oder USB-C ® Anschluss ausgestattet sind. Wenn sie mit einem Gerät verbunden sind, werden sie automatisch erkannt.

#### Aufbau und Funktionen

- Taste zum Ändern des Hintergrundbeleuchtungsmodus
- Audio-Buchse
- USB-C-Eingang®
- Lautstärkereglер
- Mikrofon-Stummschaltung

Lautstärkereglер - drehen Sie das Rad nach oben, um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach unten, um die Lautstärke zu verringern.
Led On/Off - Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

#### Mikrofon

Um das im Lieferumfang des Kopfhörers enthaltene Hauptmikrofon zu verwenden, schließen Sie es an den entsprechenden 3,5-mm-Klinkenanh-

schluss des Kopfhörers an. Sobald es angeschlossen ist, wird das Mikrofon automatisch aktiviert. Bei Bedarf können Sie auch das integrierte zweite Mikrofon verwenden. Wenn das Mikrofon vom Kopfhörer getrennt wird, wird das zweite, eingebaute Mikrofon automatisch aktiviert (und umgekehrt).

#### Software

Nach dem Start der Software erscheint ein Begrüßungsbildschirm. Wenn Sie auf das Kopfhörersymbol klicken, gelangen Sie in das Hauptmenü. Die Software bietet zwei EQ-Modi - 7.1 und Stereo 2.0, die es Ihnen ermöglichen, den Klang mithilfe eines grafischen Equalizers mit einer Reihe von Schiebereglerinstrumenten zu konfigurieren, um bestimmte Frequenzbänder zu verstärken oder abzuschwächen. Sie haben die Möglichkeit, Ihre eigenen Einstellungen vorzunehmen, indem Sie "Anpassen" wählen. Außerdem können Sie die Mikrofonempfindlichkeit mit einem Schieberegler einstellen und den ENC-Modus (Environmental Noise Cancellation) aktivieren, der unerwünschte Umgebungsgeräusche wie Tastatur- und Mausclicks unterdrückt.

#### Spezifikation

Spezifikation	
Kommunikation	Verkabelt
Wandlergröße	50 mm
Schnittstelle	USB

Frequenzgang	20 Hz – 20 000 Hz
Impedanz	32 Ohms
Schalldruckpegel	113 dB±3 dB
Virtueller Surround	7.1
Stromversorgung	USB-A, USB-C
Kabellänge	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Abnehmbares Mikrophon	Ja
Hintergrundbeleuchtung	5 Modi
Hintergrundbeleuchtung	RGB, rot, gelb, pink oder keine Hintergrundbeleuchtung
Gewicht	278 g

Mikrofon-Spezifikation	
Mikrofontyp	Kapazitiv
Anschlussart	Klinke 3.5 mm
Mikrofon-Empfindlichkeit	58 dB±3 dB
Mikrofon-Frequenzgang	50 Hz – 8000 Hz

#### Garantie und technischer Support

Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

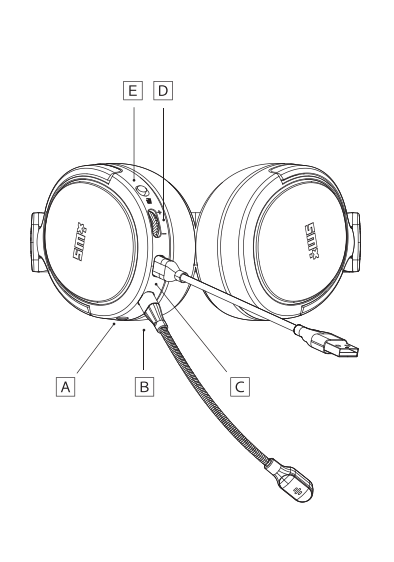
Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Hersteller:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

#### Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

**CE** Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

**♻️** Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.



Français
----------

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

#### Consignes de sécurité

- Évitez le contact direct de l'appareil avec l'eau ou tout autres liquides.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement à forte humidité.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Risque d'ingestion de certaines parties.
- N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement, veuillez nous contacter.

<b>ATTENTION!</b> L'écoute prolongée de sons trop forts peut endommager votre audition. Nous vous recommandons, si vous écoutez pendant une longue période, de baisser le volume à un niveau confortable. <b>Prenez soin de votre audition.</b>
---

#### Contenu de l'emballage

- Casque d'écoute
- Microfoon
- Câble USB-C vers USB-C®
- Câble USB-C vers USB-A
- Manuel de l'utilisateur

#### Comment utiliser le produit

- Connectez l'écouteurs à un port USB de votre ordinateur.
- Les écouteurs devraient être détectés automatiquement.
- Pour utiliser le microphone, branchez le microphone fourni dans le port Jack situé sur le combiné gauche.
- Pour utiliser les fonctionnalités supplémentaires du écouteurs, vous devez télécharger et installer le logiciel. Ils peuvent être trouvés à: <https://silvermonkey.com/support>

Los auriculares con cable ONGAKU son compatibles con dispositivos equipados con un puerto USB-A y/o USB-C ®. Cuando se conectan a un dispositivo, se detectan automáticamente.

#### Construction et fonctions

- Bouton de changement de mode de rétroéclairage
- Prise audio
- Entrée USB-C®
- Molette de réglage du volume
- Coupure du microphone

Contrôle du volume - tournez la molette vers le haut pour augmenter le volume ou vers le bas pour le diminuer.
Led On/Off - Appuyez sur le bouton pour activer ou désactiver le rétro-éclairage.

#### Microphone

Para utilizar el micrófono principal incluido con los auriculares, conéctelo al conector jack de 3,5 mm correspondiente de los auriculares. Una vez

conectado, el micrófono se activará automáticamente. Si es necesario, también puede utilizar el micrófono secundario incorporado. Al desconectar el micrófono de los auriculares, el segundo micrófono incorporado se activará automáticamente (i viceversa).

#### Software

Tras iniciar el software, aparece una pantalla de bienvenida; si haces clic en el icono de los auriculares, accederás al menú principal. El software ofrece dos modos de equalización: 7.1 y estéreo 2.0, que permiten configurar el sonido mediante un equalizador gráfico (equalizador) con un conjunto de potenciómetros deslizantes para aumentar o atenuar bandas de frecuencia específicas. Tienes la opción de establecer tus propios ajustes seleccionando personalizar. El soft también permite ajustar la sensibilidad del micrófono con un deslizador y activar el modo ENC (cancelación de ruido ambiental), que ayuda a eliminar sonidos ambientales no deseados, como los clics del teclado y el ratón.

#### Caractéristiques

Caractéristiques	
Connectivité	Filaire
Taille du transducteur	50 mm
Interface	USB

Réponse en fréquence	20 Hz – 20 000 Hz
Impédance	32 Ohms
Niveau de pression acoustique	113 dB±3 dB
Virtual Surround	7.1
Alimentation électrique	USB-A, USB-C
Longueur du câble	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Microphone détachable	Yes
Éclairage	5 modes
Couleurs du rétroéclairage	RVB, rouge, jaune, rose ou pas de rétroéclairage
Poids	278 g

Spécifications du microphone	
Type de microphone	Capacitive
Modo de conexión	Jack 3.5 mm
Sensibilité du microphone	58 dB
Réponse en fréquence du micro	50 Hz – 8000 Hz

#### Garantie et assistance technique

Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web [www.silvermonkey.com/support](http://www.silvermonkey.com/support).

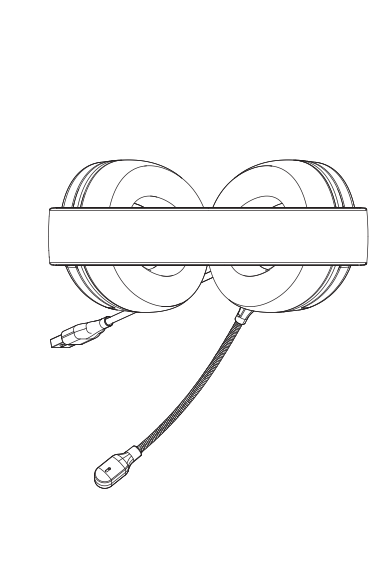
Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante [kontakt@silvermonkey.com](mailto:kontakt@silvermonkey.com).

**Fabricant:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne.

#### Protection de l'environnement et conformité

**CE** En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

**♻️** Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.



Nederlands
------------

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

#### Veiligheidsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water en vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Het apparaat buiten kinderbereik houden. Om inslikken van sommige onderdelen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing.
- Indien het apparaat niet meer goed werkt- neem contact met ons op.

<b>LET OPI!</b> Lang luisteren naar te harde geluiden kan uw gehoor beschadigen. Wij raden u aan het volume te verlagen tot een comfortabel niveau als u lang luistert. <b>Zorg voor uw gehoor.</b>
---

#### Inhoud verpakking

- Koptelefoon
- Microfoon
- USB-C naar USB-C kabel®
- USB-C naar USB-A Kabel
- Gebruikershandleiding

#### Hoe het product te gebruiken

- Sluit de koptelefoons aan op een USB-poort van uw computer.
- De koptelefoons zou automatisch gedetecteerd moeten worden.
- Om de microfoon te gebruiken sluit je de meegeleverde microfoon aan op de Jack-poort op de linker oortelefoon.
- Om de extra functionaliteit van de koptelefoons te gebruiken, moet u de software downloaden en installeren. Ze zijn te vinden op: <https://silvermonkey.com/support>

ONGAKU bedrade hoofdtelefoons zijn compatibel met apparaten die zijn uitgerust met een USB-A en/of USB-C ®-poort. Wanneer ze op een apparaat worden aangesloten, worden ze automatisch gedetecteerd.

#### Bestemming en constructie

- Audio- aansluiting
- USB-C ingang®
- Volumeknop
- Microfoon dempen

Volume-regelaar - draai het wiel omhoog om het volume te verhogen of omlaag om het volume te verlagen.
Led aan/uit - Druk op de knop om de achtergrondverlichting aan of uit te zetten.

#### Microfoon

Om de bij de hoofdtelefoon meegeleverde hoofdmicrofoon te gebruiken, sluit u deze aan op de bijbehorende 3,5-mm-aansluiting van de hoofdtele-

foon. Eenmaal aangesloten wordt de microfoon automatisch geactiveerd. Indien nodig kunt u ook de ingebouwde secundaire microfoon gebruiken. Wanneer de microfoon wordt losgekoppeld van de hoofdtelefoon, wordt de tweede, ingebouwde microfoon automatisch geactiveerd (en omgekeerd).

#### Software

Na het opstarten van de soft verschijnt een welkomtscherm, door op het hoofdtelefoonpictogram te klikken kom je in het hoofdmenu. De soft biedt twee EQ-modi -



# SILVER MONKEY

## Informazioni generali

- IT Manuale D'uso
- ES Manual de Instrucciones
- CZ Uživatelská Příručka
- SK Návod na Používanie
- RO Instrucțiuni de Utilizare

## SMXG017



Manual version 1/20230221

Italiano
<span></span>
Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

### Informazioni sulla sicurezza

- Proteggere il dispositivo contro il contatto diretto con acqua ed altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con l'umidità elevata.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni elementi possono essere inghiottiti.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in conformità al manuale d'uso.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente – contattaci.

<b>ATTENZIONE!</b> l'ascolto prolungato di suoni troppo forti può danneggiare l'udito. Si consiglia, in caso di ascolto prolungato, di abbassare il volume a un livello confortevole. <b>Prendetevi cura del vostro udito</b>
---

### Contenuto della confezione

- Cuffie
- Microfono
- Cavo da USB-C a USB-C®
- Cavo da USB-C a USB-A
- Manuale d'uso

### Contenuto della confezione

- Collegare le cuffie a una porta USB del computer.
- Le cuffie dovrebbero essere rilevate automaticamente.
- Per utilizzare il microfono, collegare il microfono incluso alla porta Jack sull'auricolare sinistro.
- Per utilizzare le funzionalità aggiuntive delle cuffie, è necessario scaricare e installare il software. Si possono trovare su: https://silvermonkey.com/support

Le cuffie cablate ONGAKU sono compatibili con i dispositivi dotati di porta USB-A e/o USB-C®. Quando vengono collegate a un dispositivo, vengono rilevate automaticamente.

### Costruzione e funzioni

- Pulsante di modifica della modalità di retroilluminazione
- Jack audio
- Ingresso USB-C®
- Rotella di controllo del volume
- Silenziamento del microfono

Controllo del volume - girare la rotella verso l'alto per alzare il volume o verso il basso per abbassarlo.

Led On/Off - premere il pulsante per accendere o spegnere la retroilluminazione.

### Microfono

Per utilizzare il microfono principale in dotazione alle cuffie, collegarlo al connettore jack da 3,5 mm corrispondente sulle cuffie. Una volta

collegato, il microfono si attiverà automaticamente. Se necessario, è possibile utilizzare anche il microfono secondario integrato. Quando il microfono viene scollegato dalle cuffie, il secondo microfono incorporato si attiva automaticamente (e viceversa).

### Software

Dopo aver lanciato il software, appare una schermata di benvenuto, facendo clic sull'icona delle cuffie si accede al menu principale. Il software offre due modalità di equalizzazione: 7.1 e stereo 2.0, che consentono di configurare il suono utilizzando un equalizzatore grafico (equalizzatore) con una serie di potenziometri a scorrimento per potenziare o attenuare specifiche bande di frequenza. È possibile impostare le proprie impostazioni selezionando la voce Personalizza. Il soft consente anche di impostare la sensibilità del microfono con un cursore e di attivare la modalità ENC (Environmental Noise Cancellation), che aiuta a eliminare i suoni ambientali indesiderati, come i clic della tastiera e del mouse.

### Specifiche tecniche

Specifiche	
Collegamento	Cablate
Dimensione del transduttore	50 mm
Interfaccia	USB

Riposta in frequenza	20 Hz – 20 000 Hz
Impedenza	32 Ohms
Nivel de presión acústica	113 dB±3 dB
Surround virtuale	7.1
Alimentazione	USB-A, USB-C
Lunghezza cavo	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Microfono staccabile	Sì
illuminazione	5 modalità
Colori della retroilluminazione	RGB, rosso, giallo, rosa o nessuna retroilluminazione
Peso	278 g

Specifiche del microfono	
Tipo di microfono	Capacitivo
Modalità di connessione	Jack 3.5 mm
Sensibilità del microfono	58 dB±3 dB
Risposta in frequenza del microfono	50 Hz – 8000 Hz

### Garanzia e supporto tecnico


Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet **www.silvermonkey.com/support**.

Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo **kontakt@silvermonkey.com**.

**Costruttore:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varcasia, Polonia.

### Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge

-  In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.

-  Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non può adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.



Español
<span></span>
Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consérvalo para futuras referencias.

### Información sobre seguridad

- Evita el contacto directo del dispositivo con el agua y otros líquidos.
- No utilices el dispositivo en un entorno con gran humedad.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños. Estos pueden tragarse algunos elementos.
- Utiliza el dispositivo únicamente de conformidad con el manual de instrucciones.
- Si el dispositivo deja de funcionar correctamente, contacta con nosotros.

<b>PRECAUCIÓN!</b> Escuchar sonidos demasiado altos durante mucho tiempo puede dañar su oído. Le recomendamos que si escucha durante mucho tiempo, baje el volumen a un nivel cómodo. <b>Cuide su audición.</b>
---

### Contenido de la caja

- Auriculares
- Microfono
- Cable USB-C a USB-C®
- Cable USB-C a USB-A
- Manual del usuario

### Cómo utilizar el producto

- Conecta los auriculares a un puerto USB de tu ordenador.
- Los auriculares deben detectarse automáticamente.
- Para utilizar el micrófono, conecte el micrófono suministrado a la toma situada en el auricular izquierdo.
- Para utilizar la funcionalidad adicional de los auriculares, debe descargar e instalar el software. Se pueden encontrar en: https://silvermonkey.com/support

Los auriculares con cable ONGAKU son compatibles con dispositivos equipados con un puerto USB-A y/o USB-C ®. Cuando se conectan a un dispositivo, se detectan automáticamente.

### Construcción y funciones

- Botón de cambio de modo de retroiluminación
- Toma de audio
- Entrada USB-C®
- Rueda de control de volumen
- Silenciador de micrófono

Control de volumen - gira la rueda hacia arriba para subir el volumen o hacia abajo para bajarlo.

Led On/Off - Pulse el botón para encender o apagar la retroiluminación.

### Micrófono

Para utilizar el micrófono principal incluido con los auriculares, conéctelo al conector jack de 3,5 mm correspondiente de los auriculares.

Una vez conectado, el micrófono se activará automáticamente. Si es necesario, también puede utilizar el micrófono secundario incorporado. Al desconectar el micrófono de los auriculares, el segundo micrófono incorporado se activará automáticamente (y viceversa).

### Software

Tras iniciar el software, aparece una pantalla de bienvenida; si haces clic en el icono de los auriculares, accederás al menú principal. El software ofrece dos modos de equalización: 7.1 y estereo 2.0, que permiten configurar el sonido mediante un equalizador gráfico (equalizador) con un conjunto de potenciómetros deslizantes para aumentar o atenuar bandas de frecuencia específicas. Tienes la opción de establecer tus propios ajustes seleccionando personalizar. El soft también permite ajustar la sensibilidad del microfono con un deslizador y activar el modo ENC (cancelación de ruido ambiental), que ayuda a eliminar sonidos ambientales no deseados, como los clics del teclado y el ratón.

### Especificaciones

Especificaciones	
Conectividad	Con cable
Tamaño del transductor	50 mm
Interfaz	USB

Respuesta en frecuencia	20 Hz – 20 000 Hz
Impedancia	32 Ω
Sound pressure level	113 dB±3 dB
Virtual Surround	7.1
Fuente de alimentación	USB-A, USB-C
Longitud del cable	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Microfono desmontable	Sí
Retroiluminación	5 modos
Colores de retroiluminación	RGB, rojo, amarillo, rosa o sin retroiluminación
Peso	278 g

Especificaciones del micrófono	
Tipo de micrófono	Capacitivo
Modo de conexión	Jack 3.5 mm
Sensibilidad del micrófono	58 dB±3 dB
Respuesta de frecuencia del micrófono	50 Hz – 8000 Hz

### Garantía y asistencia técnica


Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web **www.silvermonkey.com/support**.

Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección **kontakt@silvermonkey.com**.

**Fabricante:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.

### Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos

-  Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.

-  No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.



Český
<span></span>
Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze. Ušchovejte si jej pro budoucí použití.

### Bezpečnostní pokyny

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Zařízení nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Zařízení udržujte mimo dosah dětí. Některé prvky by mohly spolknout.
- Zařízení používejte pouze v souladu s návodem k obsluze.
- Pokud zařízení přestane správně fungovat – kontaktujte nás.

### POZOR!

Dlouhodobé poslech příliš hlasitých zvuků může poškodit váš sluch. Doporučujeme, abyste v případě dlouhého poslechu snížili hlasitost na pohodlnou úroveň. **Pečujte o svůj sluch.**

### Obsah balení

- Sluchátka
- Kabel USB-C na USB-C®
- Kabel USB-C na USB-A
- Uživatelská příručka

### Jak produkt používat

- Připojte sluchátka k portu USB počítače.
- Sluchátka by měla být detekována automaticky.
- Chcete-li používat mikrofon, zapojte dodaný mikrofon do konektoru jack umístěného na levém sluchátku.
- Abyste mohli využívat další funkce sluchátek, je třeba stáhnout a nainstalovat software. Ty najdete na adrese: https://silvermonkey.com/support

Kabelová sluchátka ONGAKU jsou kompatibilní se zařízeními vybavenými portem USB-A a/nebo USB-C ®. Po připojení k zařízení budou automaticky rozpoznána.

### Konstrukce a funkce

- Tlačítko pro změnu režimu podsvícení
- Audio konektor
- Vstup USB-C®
- Kolečko pro ovládání hlasitosti
- Ztlumení mikrofonu

Ovládání hlasitosti - otočením kolečka nahoru zvýšíte hlasitost nebo dolů snížíte hlasitost.

Zapnutí/vypnutí podsvícení - stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete podsvícení.

### Mikrofon

Chcete-li používat hlavní mikrofon dodávaný se sluchátky, připojte jej k příslušnému 3,5mm konektoru jack na sluchátkách. Po připojení se

mikrofon automaticky aktivuje. V případě potřeby můžete použít také vestavěný sekundární mikrofon. Po odpojení mikrofonu od sluchátek se automaticky aktivuje druhý, vestavěný mikrofon (a naopak).

### Software

Po spuštění softwaru se zobrazí úvítacia obrazovka, kliknutím na ikonu sluchátek se dostanete do hlavní nabídky. Softw nabízí dva režimy ekvalizéru - 7.1 a stereo 2,0, které umožňuji konfigurovat zvuk pomocí grafického ekvalizéru (ekvalizéru) se sadou posuvných potenciometrů pro zesílení nebo zeslabení konkrétních frekvenčních pásem. Máte možnost nastavit vlastní nastavení výběrem možnosti přizpůsobit. Softwarový program také umožňuje nastavit citlivost mikrofonu pomocí posuvníku a zapnout režim ENC (Environmental Noise Cancellation), který pomáhá eliminovat nežádoucí zvuky z okolí, například klikání klávesnice a myši.

### Specifikace

Specifikace	
Připojení	Drátové
Velikost snímače	50 mm
Rozhraní	USB

Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 000 Hz
Impedance	32 Ohms
Hladina akustického tlaku	113 dB ±3 dB
Virtuální prostorový zvuk	7.1
Napájení	USB-A, USB-C
Délka kabelu	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Osvětlení	Ano
Osvětlení	5 režimů
Barvy podsvícení	RGB, červená, žlutá, růžová nebo bez podsvícení
Hmotnost	278 g

Specifikace mikrofonu	
Typ mikrofonu	Kapacitní
Režim připojení	Jack 3.5 mm
Citlivost mikrofonu	58 dB±3 dB
Frekvenční odezva mikrofonu	50 Hz – 8000 Hz

### Záruka a technická podpora


Na výrobek se vztahuje 24 měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách **www.silvermonkey.com/support**.

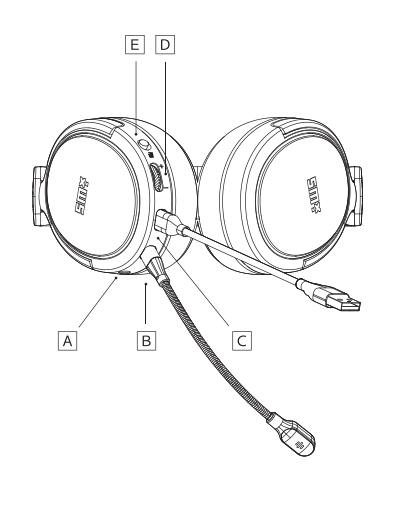
Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese **kontakt@silvermonkey.com**.

**Výrobce:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polsko.

### Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy

-  Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

-  Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.



Slovenský
<span></span>
Prédtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

### Bezpečnostné upozornenia

- Zabráňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou a inými tekutinami.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí, nakoľko by mohli prehltnúť niektoré komponenty zariadenia.
- Používajte zariadenie výhradne v súlade s pokynmi na používanie.
- Ak zariadenie prestane správne fungovať, kontaktujte nás.

### POZOR!

Dlhodobé počúvanie príliš hlasných zvukov môže poškodiť váš sluch. Ak počúvate dlhší čas, odporúčame znížiť hlasitosť na pohodlnú úroveň. **Starajte sa o svoj sluch.**

### Obsah balenia

- Sluchadlá
- Microfón
- Kabel USB-C na USB-C®
- Kabel USB-C na USB-A
- Používateľská príručka

### Ako používať produkt

- Pripojte sluchadlá k portu USB na počítači.
- Sluchadlá by sa mali rozpoznať automaticky.
- Ak chcete použiť mikrofón, pripojte príložený mikrofón k portu Jack na ľavom sluchadle.
- Ak chcete používať ďalšie funkcie sluchadiel, je potrebné stiahnuť a nainštalovať softvér. Nájdete ich na adrese: https://silvermonkey.com/support

Káblové sluchadlá ONGAKU sú kompatibilné so zariadeniami vybavenými portom USB-A a/alebo USB-C ®. Po pripojení k zariadeniu sa automaticky rozpoznajú.

### Konštrukcia a funkcie

- Tlačidlo zmeny režimu podsvietenia
- Zvukový konektor
- Vstup USB-C®
- Kolesko na ovládanie hlasitosti
- Stlmenie mikrofonu

Ovládanie hlasitosti - otočením koleska nahor zvýšite hlasitosť alebo dolú snížite hlasitosť.

Led zapnutie/vypnutie - stlačením tlačidla zapnete alebo vypnete podsvietenie.

### Mikrofon

Ak chcete používať hlavný mikrofon dodávaný so sluchadlami, pripojte ho k príslušnému 3,5 mm konektoru jack na sluchadlách. Po pripojení

sa mikrofon automaticky aktivuje. V prípade potreby môžete použiť aj zabudovaný sekundárny mikrofon. Po odpojení mikrofonu od sluchadiel sa automaticky aktivuje druhý, zabudovaný mikrofon (a naopak).

### Softvér

Po spustení softvéru sa zobrazí úvítacia obrazovka, kliknutím na ikonu sluchadiel sa dostanete do hlavnej ponuky. Softvér ponúka dva režimy ekvalizéra - 7.1 a stereo 2,0, ktoré umožňujú konfigurovať zvuk pomocou grafického ekvalizéra (ekvalizéra) so sadou posuvných potenciometrov na zosilnenie alebo zoslabenie konkrétnych frekvenčných pásiem. Máte možnosť nastaviť si vlastné nastavenia výberom možnosti prispôbiť. Softvér tiež umožňuje nastaviť citlivosť mikrofonu pomocou posuvníka a zapnúť režim ENC (Environmental Noise Cancellation), ktorý pomáha eliminovať nežiaduce zvuky z okolia, napríklad klikanie klávesnice a myši.

### Špecifikácia

Špecifikácia	
Pripojenie	Káblové
Veľkosť snímača	50 mm
Spôsob pripojenia	USB

Frekvenčná odozva	20 Hz – 20 000 Hz
Impedancia	32 Ohms
Maximálne SPL	113 dB±3 dB
Virtuálny priestorový zvuk	7.1
Napájanie	USB-A, USB-C
Dĺžka kábla	USB-A -2 m. USB-C - 2m
Odnímateľný mikrofón	Áno
Osvetlenie	5 režimov
Farby podsvietenia	RGB, červená, žltá, ružová alebo bez podsvietenia
Hmotnosť	278 g

Špecifikácie mikrofonu	
Typ mikrofonu	Kapacitný
Režim pripojenia	Jack 3.5 mm
Citlivosť mikrofonu	58 dB±3 dB
Frekvenčná odezva mikrofonu	50 Hz – 8000 Hz

### Záruka a technická podpora


Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke **www.silvermonkey.com/support**.

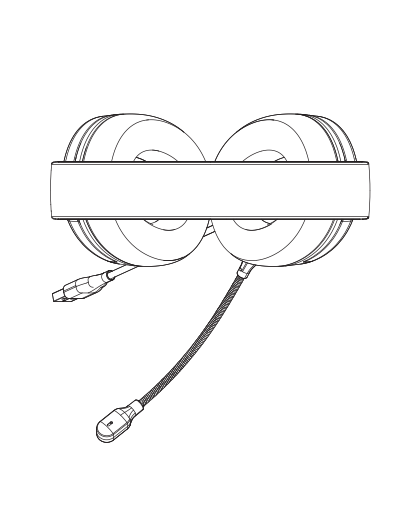
Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese **kontakt@silvermonkey.com**.

**Výrobca:**  
**Silver Monkey sp. z o.o.**, ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.

### Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

-  Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej unie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

-  Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použité zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.



Romanian
<span></span>
Țiștețe cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosișrea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

### Informații despre siguranță

- Evită contactul direct al dispozitivului cu apa și alte lichide.
- Nu folosi dispozitivul într-un mediu cu umiditate mare.
- Nu lăsa dispozitivul la îndemâna copiilor. Ei pot închiți anumite elemente.
- Folosește dispozitivul numai conform instrucțiunilor de utilizare.
- Dacă dispozitivul nu va mai funcționa corect - contactează-ne.

### ATENȚIE!

Ascultarea unor sunete prea puternice pentru o perioadă lungă de timp vă poate afecta auzul. Vă recomandăm ca, dacă ascultați pentru o perioadă lungă de timp, să reduceți volumul la un nivel confortabil. **Aveți grijă de auzul dumneavoastră.**

### Conținutul ambalajului

- Țăști